



**NORSK**

ST620E / ST620U

**Les sikkerhetsinstruksjonene først.**

FORBRUK VED STANDBY	<0,8 W
---------------------	--------

**BRUKSANVISNING**  
**ADVARSEL!** Vær forsiktig så ikke apparatets varme del kommer i direkte kontakt med huden, spesielt ørene, øynene, ansiktet og nakken.  
**ADVARSEL!** Ikke berør de varme platene eller metalldelel på apparatet mens det er varmt.**BRUKSINSTRUKSJONER**

- Forsikre deg om at hæret er tørt og gredd slik at eventuelle fleker er fjernet. Det hæret i seksjoner som er klare for styling.
- Trykk på «On-knappen» for å slå på apparatet. Den laveste temperaturen på 150 °C vil automatisk begynne å blinke mens apparatet begynner å varmes opp.
- For å velge en annen varmeinnstilling for hærtypen din, trykk på «+/-knappen» til den ønskede varmeinnstillingen er valgt. LCD-displayet vil blinke til den valgte temperaturen er valgt. Når temperaturen er nådd vil LCD-displayet sluttet å blinke og vise den valgte temperaturen i fast lys.
- Plasser en hærskjøn mellom retteplatene nærmere røttene.
- Hold hæret i et fast grep mellom retteplatene, og la apparatet gli nedover hele hærlengden, fra rot til tupp, i en jenv bevegelse.
- Gjenta med hver hærlokk.
- Gi hæret til å kjole seg ned før du grer det.
- Efter bruk, trykk på knappen «Off» for å slå av og trekk ut stopsetet.
- Gi apparatet tid til å kjole seg ned før du pakker det bort.

**Varmeinnstilling**  
Hvis du har omfintlig, bleket eller farget hår bør du bruke de laveste varmeinnstillingene. For kraftigere hår kan du bruke de høyere varmeinnstillingene. Vi anbefaler at du alltid utfører en test før første gang bruk for å være sikker på at du bruker riktig temperatur for din hærtype. Gjeng med den laveste innstillingen og øk deretter temperaturen gradvis til du oppnår ønsket resultat.

Det er 5 temperaturinnstillinger å velge mellom: 150 °C, 170 °C, 190 °C, 210 °C og 230 °C, egnet for alle hærtyper.

**Advanced Ceramics™**  
Varmesystemet Advanced Ceramics™ er et element som er laget av en kombinasjon av metall- og keramiske materialer. Den tynne utformingen, hoy effektflettet og en rask responsitet, gir bedre ytelse sammenlignet med tradisjonelle varmesystemer.**Flere spenninger**  
Dette apparatet er utformet for å automatiske tilpasses til ulike spenningsnivåer, så det kan brukes i mange land. Du kan ta med apparatet når du reiser, eller bruke det hjemme som en del av den daglige rutinen din. Du vil kanskje trenge en adapter for å passe til den forskjellige typene stikkontakte som brukes i ulike land. Denne monitjene tilpasser til forskjellige land.**Vær oppmerksom på:** Når det brukes en adapter vil dette påvirke apparatets oppvarmingstid, men det vil ikke påvirke ytelsen.**Apparatet skrur seg automatisk av**  
Dette apparatet er utstyr med en sikkerhetsfunksjon som gjør at det skrur seg av automatisk. Hvis apparatet er inaktiv i mer enn 20 minutter, slås det av automatisk. Hvis du fortsatt ønsker å bruke apparatet etter dette tidsrommet, må du hent ekelt trykke «On-knappen» for å skru det på igjen.**Varmebe skyttende matte**  
Dette apparatet blir levert med en varmebe skyttende matte som skal brukes under og etter stylingen. Under bruk må du unngå å legge det over apparatet på en overflate som ikke tåler varme, selv om du bruker den medfølgende varmebe skyttende matten. Etter bruk må du skru av apparatet og trekk stopsetet ut av stikkontakten. Forsikre deg om at apparatet er utenfor barns rekkevidde også etter at det er skrudd av, siden det fortsatt vil være varmt i flere minutter.**Pleie og vedlikehold**  
For å sørge for at apparatet holder i best mulig tilstand, bør du følge disse trinnene:

- Unngå å kile LCDneningen rundt apparatet. Samle den i stedet løst sammen og la den ligge ved siden av apparatet.
- Ikke stram LCDneninga fra stikkontakten når du bruker apparatet.
- Trekk alltid stopsetet ut av stikkontakten etter bruk.

**SUOMI**

ST620E / ST620U

**Lue turvallisuusohjeet ensin.**

KULUTUS VALMIUSTILASSA	<0,8 W
------------------------	--------

**KÄYTÖÖHOJJEET**  
**VAROITUS!** Vero, ettei laitteen kuuma pinta osu suoraan ihoon, ja erityisesti korviin, silmiin, kasvoihin ja kaulaan.**KÄYTÖÖHOJJEET**

- Varmista, että hiukset ovat kuivat ja kammattut. Jaa esineen hiukset osiin muotioltaan varten.
- Trykkäa «On»-knappen för å slå på apparatet. Den laveste temperaturen på 150 °C vil automatisk begynne å blinke mens apparatet begynner å varmes opp.
- For å velge en annen varmeinnstilling for hærtypen din, trykk på «+/-knappen» til den ønskede varmeinnstillingen er valgt. LCD-displayet vil blinke til den valgte temperaturen er valgt. Når temperaturen er nådd vil LCD-displayet sluttet å blinke og vise den valgte temperaturen i fast lys.
- Plasser en hærskjøn mellom retteplatene nærmere røttene.
- Hold hæret i et fast grep mellom retteplatene, og la apparatet gli nedover hele hærlengden, fra rot til tupp, i en jenv bevegelse.
- Gjenta med hver hærlokk.
- Gi hæret til å kjole seg ned før du grer det.
- Efter bruk, trykk på knappen «Off» for å slå av og trekk ut stopsetet.
- Gi apparatet tid til å kjole seg ned før du pakker det bort.

**Lämpöasetukset****Jos sinun on ohuet, hauraat, valkaistut tai värijäyty hiukset, käytä alempaa lämpöasetusta. Korriga hiukset, jotta ne eivät karkaapaa. Vähennä lämpöasetusta ja nostaa lämpötilaan.****Advanced Ceramics™****Advanced Ceramics™** on osa, joka koostuu metalli- ja keramiikkamateriaaleista. Muita kevapamen järjestelmän korkea tehotaitys ja nopea vastauslaa tarjoavat paremman suorituskyvyn verrattuna perinteisiin lämmitysjärjestelmiin.**Monijäntö****Tämä laite on suunniteltu niin, että se säätää automaattisesti eri jännitteiseton, joten sitä voi käyttää monissa eri maissa. Voit ottaa laitteen mukaan matolle tai käyttää sitä kotona osana päättävästä hiustehnotoriuttiina. Saat silti ehkä tarvita pistokesovittimen, joka sopii eri muiden käytettävihin erilaisiin pistotekijöihin. Sovitin myydään erikseen.****Vær oppmerksom på:** Når det brukes en adapter vil dette påvirke apparatets oppvarmingstid, men det vil ikke påvirke ytelsen.**Automaattiinen sammutsus**  
Tässä laitteessa on automaattiinen sammutsustoiminto, joka jättää lämpötilan sammuttuksi. Jos laitetta ei käytetä yhtäjaksoisesti 20 minuuttia, sesammuutta automatisi.**Yritä ja ylläpitä**  
Laitteesi käytävissä on mahdollisuus sammuttua.**Automaattinen sammutsus**  
Tämä laite on suunniteltu niin, että se säättää automaattisesti eri jännitteiseton, joten sitä voi käyttää monissa eri maissa. Voit ottaa laitteen mukaan matolle tai käyttää sitä kotona osana päättävästä hiustehnotoriuttiina. Saat silti ehkä tarvita pistokesovittimen, joka sopii eri muiden käytettävihin erilaisiin pistotekijöihin. Sovitin myydään erikseen.**Automaattinen sammutsus**  
Tämä laite on suunniteltu niin, että se säättää automaattisesti eri jännitteiseton, joten sitä voi käyttää monissa eri maissa. Voit ottaa laitteen mukaan matolle tai käyttää sitä kotona osana päättävästä hiustehnotoriuttiina. Saat silti ehkä tarvita pistokesovittimen, joka sopii eri muiden käytettävihin erilaisiin pistotekijöihin. Sovitin myydään erikseen.**Automaattinen sammutsus**  
Tämä laite on suunniteltu niin, että se säättää automaattisesti eri jännitteiseton, joten sitä voi käyttää monissa eri maissa. Voit ottaa laitteen mukaan matolle tai käyttää sitä kotona osana päättävästä hiustehnotoriuttiina. Saat silti ehkä tarvita pistokesovittimen, joka sopii eri muiden käytettävihin erilaisiin pistotekijöihin. Sovitin myydään erikseen.**EΛΛΗΝΙΚΑ**

ST620E / ST620U

**Παρακαλούμε να διαβάσετε τις οδηγίες ασφαλείας πριν από τη χρήση.**

KATΑΝΑΛΩΣΗ ΣΕ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ	<0,8 W
----------------------------------	--------

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**  
**VAROITUS!** Vero, ettei laitteen kuuma pinta osu suoraan ihoon, ja erityisesti korviin, silmiin, kasvoihin ja kaulaan.**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**

- Varmista, että hiukset ovat kuivat ja kammattut. Jaa esineen hiukset osiin muotioltaan varten.
- Trykkäa «On»-knappen för å slå på apparatet. Den laveste temperaturen på 150 °C vil automatisk begynne å blinke mens apparatet begynner å varmes opp.
- For å velge en annen varmeinnstilling for hærtypen din, trykk på «+/-knappen» til den ønskede varmeinnstillingen er valgt. LCD-displayet vil blinke til den valgte temperaturen er valgt. Når temperaturen er nådd vil LCD-displayet sluttet å blinke og vise den valgte temperaturen i fast lys.
- Plasser en hærskjøn mellom retteplatene nærmere røttene.
- Hold hæret i et fast grep mellom retteplatene, og la apparatet gli nedover hele hærlengden, fra rot til tupp, i en jenv bevegelse.
- Gjenta med hver hærlokk.
- Gi hæret til å kjole seg ned før du grer det.
- Efter bruk, trykk på knappen «Off» for å slå av og trekk ut stopsetet.
- Gi apparatet tid til å kjole seg ned før du pakker det bort.

**Επενδυτικές συνθήσεις****Άναψε την επενδυτική συνθήση πριν από τη χρήση.****Advanced Ceramics™****Advanced Ceramics™** είναι ένα σύστημα θέρμανσης με υψηλή απόδοση, που παρέχει ιδιαίτερη απόδοση σε όλα τα μέτρα.**Επενδυτικές συνθήσεις****Advanced Ceramics™** είναι ένα σύστημα θέρμανσης με υψηλή απόδοση, που παρέχει ιδιαίτερη απόδοση σε όλα τα μέτρα.**Advanced Ceramics™****Advanced Ceramics™** είναι ένα σύστημα θέρμανσης με υψηλή απόδοση, που παρέχει ιδιαίτερη απόδοση σε όλα τα μέτρα.**Advanced Ceramics™****Advanced Ceramics™** είναι ένα σύστημα θέρμανσης με υψηλή απόδοση, που παρέχει ιδιαίτερη απόδοση σε όλα τα μέτρα.**Advanced Ceramics™****Advanced Ceramics™** είναι ένα σύστημα θέρμανσης με υψηλή απόδοση, που παρέχει ιδιαίτερη απόδοση σε όλα τα μέτρα.**Advanced Ceramics™****Advanced Ceramics™** είναι ένα σύστημα θέρμανσης με υψηλή απόδοση, που παρέχει ιδιαίτερη απόδοση σε όλα τα μέτρα.**Advanced Ceramics™** είναι ένα σύστημα θέρμανσης με υψηλή απόδοση, που παρέχει ιδιαίτερη απόδοση σε όλα τα μέτρα.**MAGYAR**

ST620E / ST620U

**Használja előtt olvassa el a biztonsági előírásokat.**

KATÁNÁLÓSÍTÉS / KATÁZIS / ANAMONÍSIS	<0,8 W
--------------------------------------	--------

**ODÖRIGÉJÉT**  
**VAROITUS!** Vero, ettei laitteen kuuma pinta osu suoraan ihoon, ja erityisesti korviin, silmiin, kasvoihin ja kaulaan.**ODÖRIGÉJÉT**

- Varmista, että hiukset ovat kuivat ja kammattut. Jaa esineen hiukset osiin muotioltaan varten.
- Trykkäa «On»-knappen för å slå på apparatet. Den laveste temperaturen på 150 °C vil automatisk begynne å blinke mens apparatet begynner å varmes opp.
- For å velge en annen varmeinnstilling for hærtypen din, trykk på «+/-knappen» til den ønskede varmeinnstillingen er valgt. LCD-displayet vil blinke til den valgte temperaturen er valgt. Når temperaturen er nådd vil LCD-displayet sluttet å blinke og vise den valgte temperaturen i fast lys.
- Plasser en hærskjøn mellom retteplatene nærmere røttene.
- Hold hæret i et fast grep mellom retteplatene, og la apparatet gli nedover hele hærlengden, fra rot til tupp, i en jenv bevegelse.
- Gjenta med hver hærlokk.
- Gi hæret til å kjole seg ned før du grer det.
- Efter bruk, trykk på knappen «Off» for å slå av og trekk ut stopsetet.
- Gi apparatet tid til å kjole seg ned før du pakker det bort.

**POLSKI**

ST620E / ST620U

**Przed rozpoczęciem użycia urządzenia przeczytaj wskazówki bezpieczeństwa.**

KATANAŁOŚĆ / KATAZIS / ANAMONIĘ	<0,8 W
---------------------------------	--------

**ODÖRIGÉJÉT**  
**VAROITUS!** Uwaga, ettei urządzenie zostało zabezpieczone przed dotknięciem ciepłym twarzy, oczu, nosa, uszu, ucha i szyi.**ODÖRIGÉJÉT**

- Varmista, että hiukset ovat kuivat ja kammattut. Jaa esineen hiukset osiin muotioltaan varten.
- Trykkäa «On»-knappen för å slå på apparatet. Den laveste temperaturen på 150 °C vil automatisk begynne å blinke mens apparatet begynner å varmes opp.
- For å velge en annen varmeinnstilling for hærtypen din, trykk på «+/-knappen» til den ønskede varmeinnstillingen er valgt. LCD-displayet vil blinke til den valgte temperaturen er valgt. Når temperaturen er nådd vil LCD-displayet sluttet å blinke og vise den valgte temperaturen i fast lys.
- Plasser en hærskjøn mellom retteplatene nærmere røttene.
- Hold hæret i et fast grep mellom retteplatene, og la apparatet gli nedover hele hærlengden, fra rot til tupp, i en jenv bevegelse.
- Gjenta med hver hærlokk.
- Gi hæret til å kjole seg ned før du grer det.
- Efter bruk, trykk på knappen «Off» for å slå av og trekk ut stopsetet.
- Gi apparatet tid til å kjole seg ned før du pakker det bort.